

*IV via 3 dias foram à Central*

**RELATÓRIO DA CAIXA RURAL DE NOVA PETRÓPOLIS, para ser apresentado à Assemblêia Geral Ordinária do ano de 1956, correspondente ao exercício de 1955.**

Obedecendo dispositivos legais e estatutárias, a Diretoria da Caixa Rural de Nova Petrópolis, apresenta, à vossa apreciação, o relatório de suas atividades no decurso do exercício recém-fimado de 1955.

No relatório do ano passado, referimo-nos à situação nada favorável do mercado do porco vivo, que toma o maior incremento, constituindo um dos principais esteios da economia do nosso município e quicá de todo o Estado. O preço obtido durante o ano pelo porco vivo continuava como antes insuficiente em comparação ao preço do milho e linhaça que constituem produto básico para a criação e engorde do porco. A instabilidade e insegurança da situação política e econômica nacional continuaram provocando ainda mais a crise ou falta de meio circulante, reflexo natural do restringimento cada vez maior das operações de crédito por parte dos estabelecimentos bancários.

Pelos motivos expostos, os nossos colonos só, com grande demora, conseguiram e ainda conseguem receber o pagamento de seus porcos vendidos há mais de 2 ou 3 meses. Segundo um cálculo acurado, os compradores de suínos, em fins de dezembro passado, tinham a receber dos diversos frigoríficos e matadores de porcos mais de três milhões de cruzeiros, importância essa que, certamente, não só pesa na balança do movimento geral da nossa CAIXA mas, também, se reflete desfavorável e prejudicialmente em todos os setores da vida econômica do nosso novo município de Nova Petrópolis e de todo o Estado.

**Batatas para plantio.**

Em nosso relatório do ano passado referimo-nos à importação pela Central das Caixas Rurais, de batatas para plantio, das variedades :Benedikta; Jabobi e Sabina, das quais principalmente a Benedikta tem dado excelentes resultados. Cultivada pela segunda vez, a safra desta variedade ainda deu resultados, mais satisfatórios, que a primeira ~~vez~~. Felizmente a última plantação deu uma abundante safra de quasi todas as variedades aqui conhecidas assim, que, os nossos colonos, plantadores de batatas, estão receiando que este produto não obtenha franca saída e um preço compensador. Da segunda importação que entrou em princípios de janeiro, a CAIXA ~~recebeu~~ <sup>recebeu</sup> ~~pedidos de~~ 300 engradados que cedeu aos colonos pelo preço de custo.

**Trigo.**

Com referência a este cereal ~~este~~ rei podemos registrar que a colheita foi, por assim dizer, uma colheita cheia e o preço que deve beirar nos 380,00 <sup>livres</sup> por sacco de 60 quilos, pode ser considerado altamente satisfatório. Lamentavelmente há muitos colonos que, em virtude da safra rica deste cereal, estão bastante preocupados pois, dificilmente acharão colocação, principalmente nos primeiros meses (janeiro, fevereiro) e talvez ainda

# CAIXA RURAL DE NOVA PETRÓPOLIS

Soc. Cooperativa de Responsabilidade Ilimitada

"TIPO RAIFFEISEN" (Fundado em 1902)

Sede: LINHA IMPERIAL  
NOVA PETRÓPOLIS — Município de Cai

Linha Imperial,.....

em março, visto, de todos os municípios triticultos chegarem notícias de abundantes safras e de difícil escoamento. Em geral a nossa situação é a seguinte: quando o agricultor colhe pouco, o preço é compensador e alto mas, não pôde vender porque lhe falta o produto; quando a safra é abundante ou então custa pouco, ou não se pode achar por satisfeito porque tem de lutar com dificuldades de colocação devido ao abarrotamento dos mesmos produtos no mercado. São todos problemas que não só se refletem desfavoravelmente, ~~no movimento geral da nossa Caixa~~ nas finanças dos produtores em particular, mas, mais acentuadamente, no movimento geral da nossa Caixa. Apesar desta situação perfeitamente compreensível, queremos render graças a DEUS pela generosa dádiva das boas safras que Ele nos proporcionou em 1955.

Faremos a seguir a apresentação dos diversos títulos, para cientificar-vos do desenvolvimento de nossa instituição. Apresentamo-los com justificada satisfação, já que, como vereis, os resultados das operações realizadas durante o ano de 1955, graças a DEUS, foram plenamente satisfatórios.

## Depósitos.

Embora as condições econômicas, como já é de conhecimento de todos fôsem adversas e muitos clientes forçadas a lançar mão de suas economias, os saldos dos depósitos apresentam ainda um apreciável aumento no decorrer do exercício findo e, vimos a cifra dos mesmos atingir o maior valor, desde a fundação da Caixa. Em 31/12/1954, o total dos depósitos alcançava a soma de Cr\$ 25.006.591,70, verificando-se no decorrer de 1955, um aumento ..

de Cr\$ 1.591.268,10 e atingiram as 2.164 contas de depósitos em 31/12/55

Cr\$ 26.597.859,80, que foi o valor máximo até então registrado o que é muito expressivo porque evidencia com fidelidade e de maneira marcante, a confiança depositada em nossa estabelecimento. Pela confiança dispensada á nossa Caixa expressamos publicamente, os nossos melhores agradecimentos. A Caixa, hoje ainda, conta com 184 depositantes cujo saldo individual é de menos de 100 cruzeiros. Muito trabalho, é verdade, para tão pouco, mas, a tarefa mais significativa da Caixa também não é, a de acumular grandes riquezas, mas destina-se, sobretudo, a servir aos interesses de toda a população, podendo todos, também os menores, aos quais, desde pequeno devemos inculcar o sentido de economia, depositar as suas economias e retirar-las quando lhes convier.

## Empréstimos

O valor registrado nas 495 contas desta carteira em 31/12/1955 era de Cr\$ 11.445.599,90, contra Cr\$ 9.270.325,80, em igual data de 1954, verificando-se, assim, um acréscimo de Cr\$ 2.175.274,10; aumento êste que evidencia que a Caixa durante o ano de 1955, como nos anteriores, dispensava toda a sua atenção a êste setor de atividade. Apesar da acentuada crise monetária e situação econômica desfavorável, a Caixa, durante o ano de 1955, não restringia as operações de crédito e só, com raríssimas e justificadas exceções todos os pedidos de emprést. foram atendidos, mbrmen-

# CAIXA RURAL DE NOVA PETRÓPOLIS

Cooperativa de Responsabilidade Ilimitada  
"RAIFFEISEN" (Fundado em 1902)

Sede: LINHA IMPERIAL  
NOVA PETRÓPOLIS - Município de Cai

Linha Imperial, .....

te, quando a finalidade do negócio proposto se nos afigurava útil ou re-  
produtivo, como também a Caixa nunca se furtou dar o seu amparo legítimo  
e integral para melhorar a vida social e cultural.

Assim, sempre fiél aos seus princípios e programas traçados e sem  
distinção de crédos ou côres partidárias, tem procedido a Caixa Rural de  
Nova Petrópolis; e, assim, continuará a proceder e quiçá só porisso a CAIXA  
progrediu de ano para ano, a passos agigantados.

Durante o ano de 1955 a Caixa recebeu 1.191 depósitos num total  
de Cr\$ 9.275.562,40 e atendeu 1.003 retiradas na importação .....  
de Cr\$ 9.188.221,80, enquanto issã, realizamos 159 empréstimos somando  
.. Cr\$ 4.364.022,00, tendo recebido 783 amortizações de emprést. num total  
de Cr\$ 3.024.026,30. O movimento global nos diversos títulos; durante o  
exercício findo de 1955, eleva-se Cr\$ 34.470.816,90, o que corresponde a  
Cr\$ 17.353.501,40 de entradas e Cr\$ 17.117.315,50 de saídas.

## Fundo de Reserva.

De acôrdo com o que preceituum os estatutos sociais, o fundo de re-  
serva foi acrescido de 80% das "Sobras Liquidas" ou sejam Cr\$ 325.000,00  
demonstrando assim um saldo de Cr\$ 1.838.300,00.

## Fundo Especial (Ação social)

A crédito dêste fundo levamos 20% das "Sobras Liquidas" o que  
perfaz Cr\$ 81.285,40.

## Sócios

Durante o ano de 1955, pudemos registrar o ingresso de mais 90 no-  
vos sócios, elevando-se assim, o seu número a 1.329 sócios em 31/12/1955,  
com digo, cuja estimativa social atinge Cr\$ 50.500.000,00 (cinquenta milhões  
e quinhentos mil cruzeiros).

A CAIXA RURAL registra, com profundo pesar, o desaparecimento do co-  
fundador, o Snr. José Hillebrand que, por div. épocas exerceu o cargo de fis-  
cal da Caixa. Ainda sofremos a perda dos sócios: Snrs: Christiano Spier F  
Antonio Thiele; Julio Grade Fo.; Guilherme Ahlmann; Arlindo Zang e Germano  
Deppe. A todos êstes entes desaparecidos queremos prestar a nossa homenagem  
postuma, levantando-nps permanecendo em silêncio por um minuto enquanto ro-  
gamos a DEUS que lhes dê o descahso eterno.

## Conselho Fiscal.

Somos agradecidos, aos membros do Conselho Fiscal, pela assistência  
que sempre nos deram.

## Conclusão

Senhores Sócios: Era o que tínhamos a relatar-vos e estaremos ac-  
vosso inteiro dispôr para qualquer esclarecimento que, porventura, desejarde  
des.

Nova Petrópolis, Fevereiro de 1956

Carlos Spier F  
José H. Ahlmann  
Rudolfo B. Ahlmann

Diretor-Presidente

Diretor-Gerente

Diretor Secretário

# CAIXA RURAL DE NOVA PETRÓPOLIS

Soc. Cooperativa de Responsabilidade Limitada  
"TIPO RAIFFEISEN" (Fundado em 1902)

Sede: LINHA IMPERIAL  
NOVA PETRÓPOLIS - Município de Cal

Linha Imperial,

## PARECER DO CONSELHO FISCAL

Desempenhando as atribuições legais e estatutárias que nos são impostas, reunimo-nos, periodicamente, durante o ano findo, na sede da Caixa Rural, para examinar a escrita e as diversas transações efetuadas, procedendo, ainda a verificação de Caixa, onde encontramos tudo sempre na melhor ordem e exatidão.

Pelas verificações feitas e informações dadas pela sua administração chegamos à conclusão de darmos aqui o nosso parecer, de que o relatório elaborado pela Diretoria, sobre a marcha dos negócios efetuados no exercício findo de 1955, bem como todos os documentos apresentados, merecem a nossa aprovação, por expressarem a realidade do que verificamos neste estabelecimento de crédito rural e agrícola.

Aproveitamos o ensejo, para apresentarmos à Diretoria e seus funcionários, os nossos votos de louvores e admiração pelos resultados satisfatórios que obteve durante o ano de 1955.

Nova Petrópolis, 1 de Março de 1956.

Jose Wolmeister, Antonio Meiners, Antonio A. Faria Jr.

### BALANÇO GERAL EM 31 de Dezembro de 1955

#### ATIVO

Moeda em Cofre	771.246,80
Depósitos em Bancos	9.767.928,20
Depósitos na Central	3.479.627,90
Empréstimos em C/Corr	11.445.599,30
Títulos de Renda	903.909,50
Quotas-Partes Central	100.000,00
Debêntures	494.000,00
Móveis e Utensílios	77.441,00
Imóveis (Sede da Caixa)	1.009.311,00
Títulos em Cobrança	83.653,20
Títulos D <sub>e</sub> scotados	1.727.911,00
	<u>29.860.627,90</u>

#### PASSIVO

Fundo de Reserva	1.838.300,00
Fundo de Ação Social	81.354,90
Fundo Especial para depre-	
ciação de Imóveis	1.009.311,00
Fundos div. (previs. etc.)	250.149,00
Depósitos em C/Corr.	26.597.859,80
Valores em Cobrança	83.653,20
	<u>29.860.627,90</u>

Nova Petrópolis, 31 de Dezembro de 1955

Carlos Faria, Jose Otto Tammann, Rudolfo T. Neumann  
Diretor-Presidente, Diretor-Gerente, Diretor-Secretário

#### DÉBITO

Despesas Gerais	140.045,80
Transf. ao F. Reserva (80%)	325.000,00
Transf. ao F. Ação Soc. (20%)	81.285,40
	<u>546.331,20</u>

#### DEMONSTRAÇÃO DA CONTA "SOBRAS E PERDAS"

#### CRÉDITO

Saldo da Conta: Juros e Desc.	534.546,10
Saldo ca conta: Comissões	11.785,10

546.331,20 ( N. Petróp. 31/12/1955)

546.331,20

Carlos Faria, Jose Otto Tammann, Rudolfo T. Neumann  
Diretor-Presidente, Diretor-Gerente, Diretor-Secretário

**RURAL DE NOVA PETRÓPOLIS**

Operativa de Responsabilidade Ilimitada  
"RAIFFEISEN" (Fundado em 1902)  
Sede: LINHA IMPERIAL  
NOVA PETRÓPOLIS - Município de Cai

Linha Imperial

DECLARAÇÃO DA DIRETORIA

A diretoria abaixo assinada comunica que, conforme ata da Assembl. Geral Ordinária, realizada em 4 de Março de 1956, o maximo de empréstimos a conceder durante o ano de 1956/57, foi fixado em quatro milhões de Cruz. (Cr\$ 4.000.000,00) e os compromissos e encargos da Caixa em Cr\$ 300.000,00 (trezentos mil cruzeiros)

Ainda foi votada a importância maxima de oitenta mil cruzeiros (Cr\$ 80.000,00) que poderá ser concedido a um sócio que solicitar um empréstimo e apresentar as garantias necessárias e outras condições o permitirem.

Nova Petrópolis, 5 de Março de 1956

<u>Carlos Feix</u>	Diretor-Presidente
<u>Jose Otto Neumann</u>	Diretor-Gerente
<u>Rudolfo F. Neumann</u>	Diretor-Secretário

A Caixa Rural de Nova Petrópolis, comunica que a sua Diretoria e Conselho Fiscal, para 1956/57, se compõe como segue:

<u>Diretoria:</u>	Carlos Feix	Diretor-Presidente
	Jose Otto Neumann	" Gerente
	Rudolfo F. Neumann	" Secretário

<u>Conselho Fiscal :</u>	Albino Neumann
	Ewaldo Michaelsen
	Afonso Kehl Sobro.

<u>Suplentes do Conselho Fiscal:</u>	Armando Deppe
	Jorge Kuhn
	Pe. Leop. Frv. Mallmann

Nova Petrópolis, 5 de Março de 1956

<u>Carlos Feix</u>	Diretor-Presidente
<u>Jose Otto Neumann</u>	" Gerente
<u>Rudolfo F. Neumann</u>	" Secretário